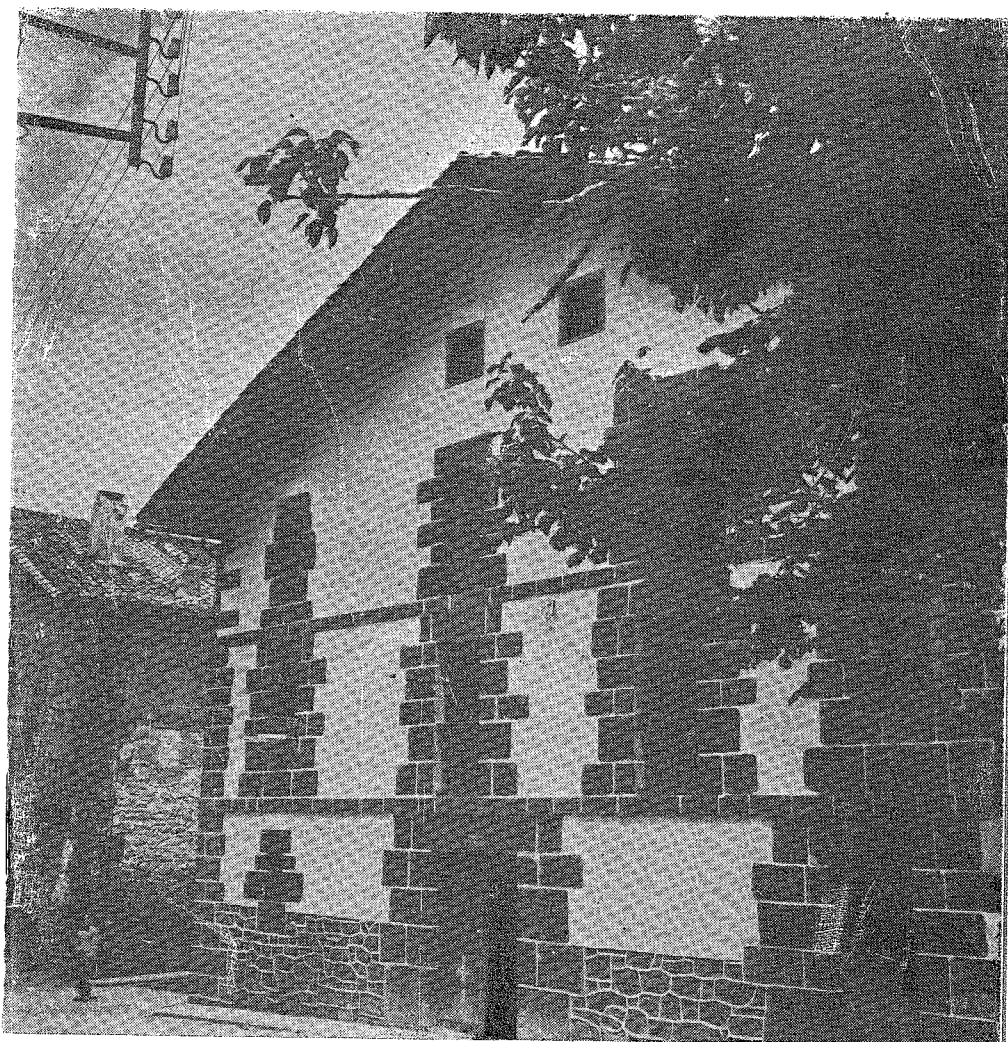


1.965



LEIZA

1965

FIESTAS DE SAN TIBURCIO

Papelera de Leiza, S. A.

LEIZA (Navarra)

Teléfono 26

FABRICAS DE PAPELES ESTUCADOS, PLASTIFICADOS Y ESPECIALS EN

LEIZA (NAVARRA)



FABRICA DE PAPELES DE IMPRESION, ESCRITURA, EDICION Y DIVERSOS EN

PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Camino del Río, s/n.
Teléfono 427

Saludo

¡¡Ya llegan las fiestas!! Con qué alegría pronunciamos todos esta frase. Las fiestas en honor de San Tiburcio están muy cerca.

Dentro de unos días, jóvenes y mayores se dispondrán a rendir culto y devoción a su Patrón.

Cuando el primer cohete se eleve a las alturas y el ambiente se llene de humo y olor a pólvora, cuando las campanas repiquen jubilosas, las fiestas habrán comenzado.

Entonces cesarán las faenas del campo y la sirena de nuestras fábricas tendrá sólo un mensaje festero.

Con nuestra mayor ilusión vamos a ofrecerle nuestro Programa de Fiestas. En él encontrarás lo que tú esperabas: bailes, encierros y capea de embolados, partidos de pelota, juegos populares y todo aquello que sabemos ha de proporcionar a propios y extraños una santa alegría. Desde estas páginas queremos enviar nuestro saludo cordial a todos los leizarras presentes y ausentes.

Nuestro saludo y bienvenida a todos los forasteros que en estos días van a honrarnos con su presencia. La ilustre Villa de Leiza sabrá recibirlos con su acostumbrada hospitalidad y desde ahora queremos decirlos que estáis en vuestra casa.

¡Animo, jóvenes de nuestra Villa! Que sepáis divertiros con noble alegría como siempre lo habéis hecho y que nuestro pabellón, que ahora está en vuestras manos, quede muy alto.

Para todos, queridos amigos, nuestro cordial SALUDO y un año más...

¡¡FELICES FIESTAS!!



PROGRAMA

de los festejos organizados por la Comisión de Fiestas del M. I. Ayuntamiento de la M. N. y M. L. Villa de Leiza en colaboración con el Club Deportivo AURRERA en honor de su PATRONO

SAN TIBURCIO

que tendrán lugar durante los días 10 al 14 de agosto de 1965.

A G O S T O

10

MARTES

A LAS 7 DE LA TARDE

El disparo del cohete desde el balcón de la Casa Consistorial y repique de campanas, anunciará al vecindario el comienzo de las Fiestas.

Acto seguido la Banda de Chistularis y la Banda Popular de Música de Pamplona, dirigida por el Maestro Bravo, recorrerán las calles de la Villa, ejecutando alegres pasacalles, precedidas de la comparsa de cabezudos.

A G O S T O

11

MIERCOLES

Festividad de San Tiburcio

A LAS 7 DE LA MAÑANA

Diana por los Chistularis de la Villa.

A LAS 8

Diana por la Banda de Música.

A LAS 9

Primer encierro y capea de un embolado.

A LAS 10 Y CUARTO

La Corporación Municipal, precedida de su Bandera, Banda de Música y Grupo de Ezpata-danzaris, juntamente con las demás Autoridades de la Villa, se trasladará desde la Casa Consistorial a la Iglesia Parroquial, para asistir a la SOLEMNE MISA MAYOR que se celebrará en Honor del Santo Patrono.

A continuación, Recepción en la Casa Consistorial.

Al mismo tiempo, Selecto Concierto por la Banda de Música Popular de Pamplona, bajo la dirección del Maestro D. Guersindo Bravo, con arreglo a un escogido Programa.

A LAS 12,30

El Grupo juvenil de Ezpata-danzaris de la Villa, realizará una exhibición de sus Batles.

Seguidamente, GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO, entre los destacados Pelotaris,

FAGOAGA y SALAVERRIA I

contra

RETEGUI y BENGOCHEA

A LAS 5,30

Primer Festival taurino, con capea de embolados de la acreditada Ganadería de D. CESAR MORENO de Pamplona, actuando de Director de Lidia, el famoso novillero FELIX SANTAMARIA, «Rubito de Viana».

A continuación músicaailable.

A LAS 11 DE LA NOCHE

Selecto programaailable, hasta la una y media.

AGOSTO

12

JUEVES

A LAS 8 DE LA MAÑANA

Diana por la Banda.

A LAS 9,30

Segundo encierro y embolados.

A LAS 11,30

Segundo Concierto por la Banda Popular de Música, que interpretará música selecta.

A LAS 12,30

GRAN PRUEBA DE HACHAS, entre los destacados AIZKOLARIS de actualidad,

PEDRO ASTIBIA y MIGUEL CESTAU

contra

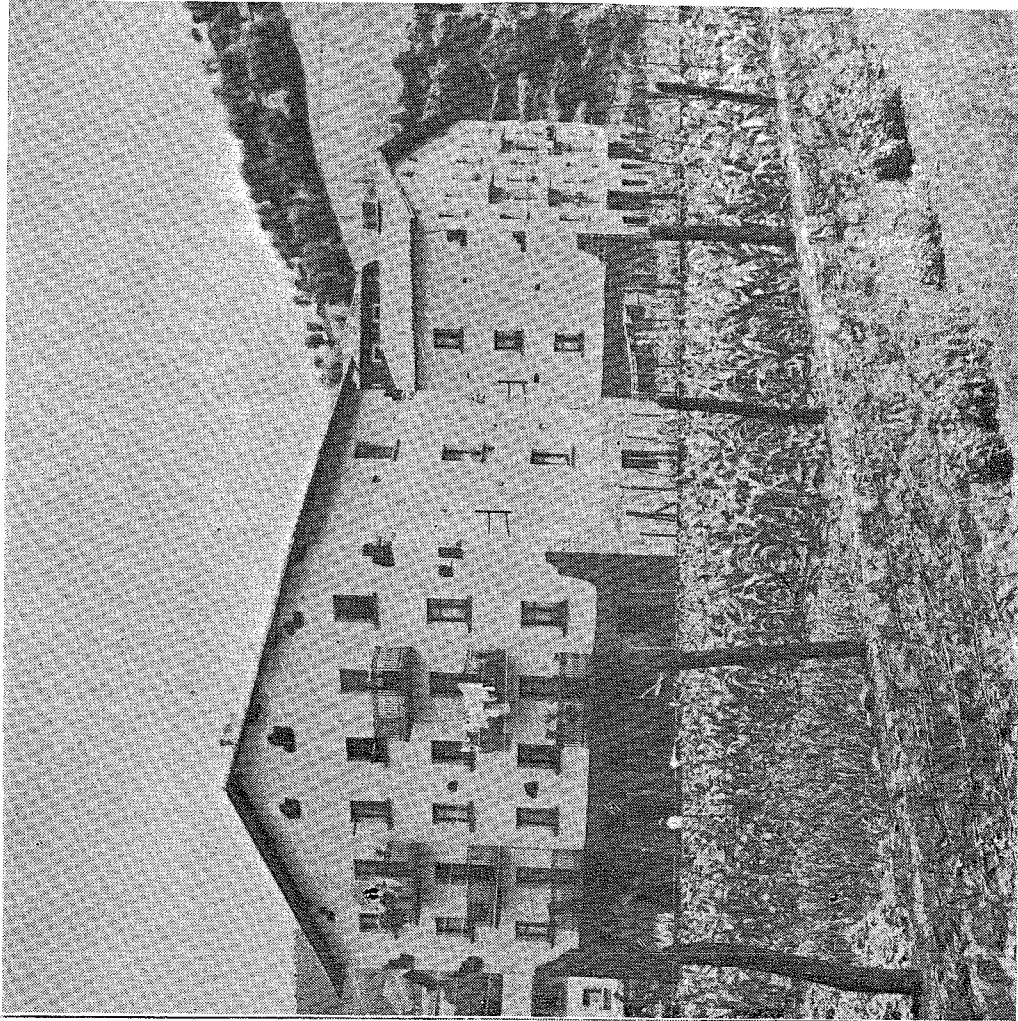
GARCIARENA HERMANOS,

a cortar 10 troncos de 54 pulgadas (media cana) a relevo libre.

Seguidamente, el popular Aizkolari

FRANCISCO ASTIBIA

(que tan destacadamente ha representado a la Región Navarra, en el Programa «LA UNION HACE LA FUERZA»), cortará en solitario 2 troncos de 54 pulgadas y otros 2 de 48 pulgadas.



A LAS 5 DE LA TARDE

Segundo FESTIVAL TAURINO.

A LAS 6,30

El tradicional

INGURUTXO DE LEIZA

bailado por los jóvenes de la localidad y a continuación, tarde y noche, programa bailable.

AGOSTO

13

VIERNES

A LAS 8,30 DE LA MAÑANA

Diana por la Banda.

A LAS 9,30

Tercer encierro y embolados.

A LAS 11,30

Tercer Concierto por la Banda Popular.

A LAS 12,30

Gran Partido de Pelota a mano, entre

AROCENA y ATANO VIII

contra

SALAVERRIA HERMANOS

A LAS 5 DE LA TARDE

Tercer Festival taurino.

A continuación, tarde y noche, MUSICA BAILABLE.

AGOSTO

14

SABADO

Día de los casados y del Club

en el transcurso del cual se inaugurarán oficialmente los locales del C. D. AURRERA así como el Grupo OIALDE.

A LAS 7 DE LA MAÑANA

Diana por los Chistularis.

A LAS 9

Diana por la Banda.

A LAS 10

Ultimo encierro y embolados.

A continuación, GRAN CARRERA PEDESTRE entre los destacados «KORRIKALARIS»

José M.^a Galarza y José Ignacio Ariztimuño, de Huici
contra

Juan Cruz Azpíroz y Pedro-Manuel Barbería, de Arruiz,
a recorrer 6 kilómetros dentro del Circuito de la Plaza.

Seguidamente y en la Plaza, actuarán los afamados BER-
TSOLARIS:

UZTARPIDE y LASARTE

A LAS 2 DE LA TARDE

PRIMERA REUNION de los socios y simpatizantes del
C. D. AURRERA, en los nuevos locales, en una FRATER-
NAL COMIDA, presidida por las Autoridades de la loca-
lidad.

A LAS 5

Ultimo Festival Taurino.

A LAS 6

TRADICIONAL

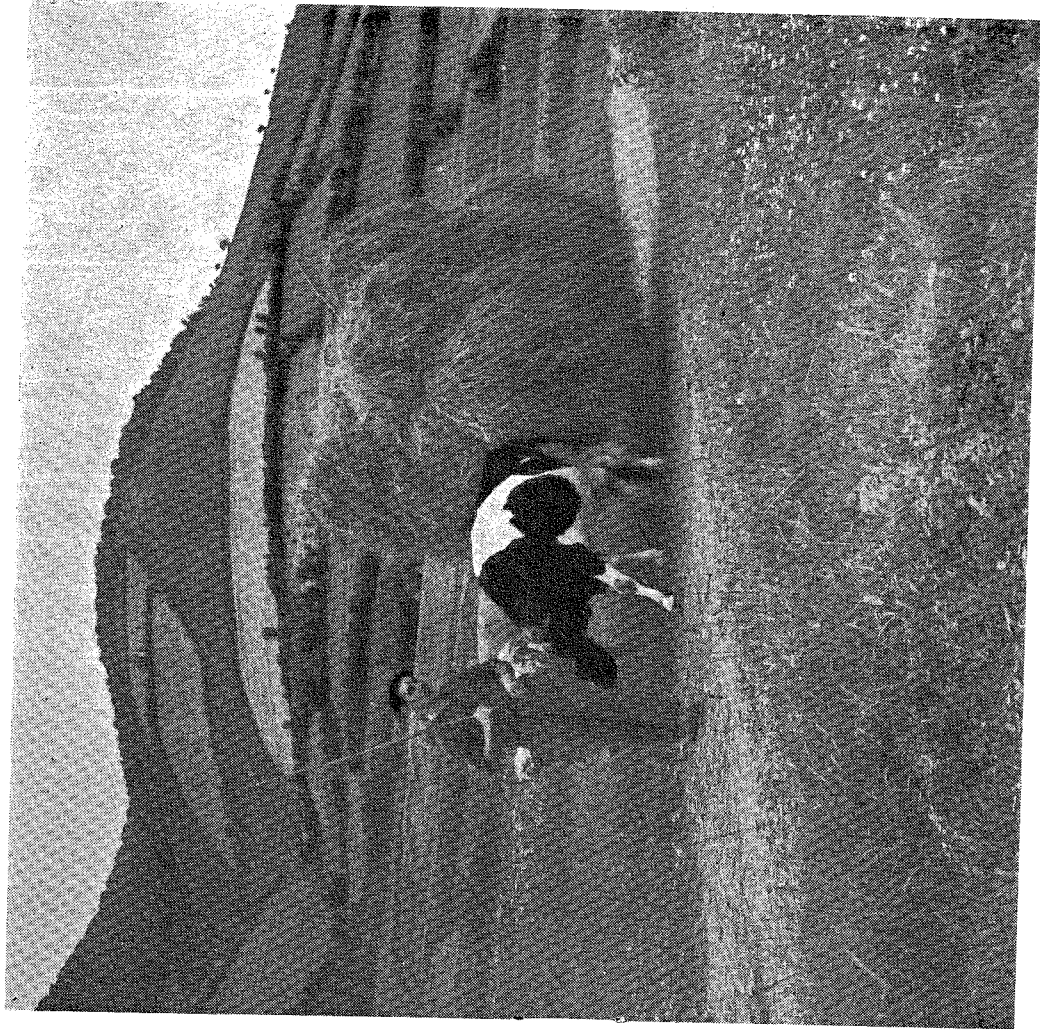
INGURUTXO DE LOS CASADOS

A continuación, GRAN FESTIVAL POPULAR VASCO, con la actuación especial del extraordinario GRUPO DE DANZARIS del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona y coro mixto de Iruña'ko.

Seguidamente, tarde y noche, bailables como en días anteriores.

LEIZA, Agosto de 1965.

LA COMISION.



EL PROBLEMA DEL CAMPO

Por considerarlo interesante, vamos a exponer en síntesis dicho problema, con las soluciones que parecen más viables.

Sabemos que la Agricultura y Ganadería se hallan actualmente en crisis. El hecho deriva, de que tanto labradores como ganaderos se han percatado, pueden vivir más holgadamente, es decir con menos esfuerzo, trabajando en la Industria y Servicios que en las labores del campo o con el ganado.

En consecuencia, en esta zona (ya que aquí las pequeñas explotaciones agrícolas son un mero complemento de la ganadería), los ganaderos van dejando sus explotaciones ganaderas (caseríos y otros), emigrando con sus familias a los núcleos urbanos de los pueblos que cuentan con instalaciones industriales o bien a las ciudades.

Esta realidad es actualmente palpable en la mayoría de los pueblos de la Montaña de Navarra.

Y una vez planteada la cuestión de esta forma, es preciso no cruzarse de brazos y tratar de encontrar una solución viable a dicho fenómeno.

Actualmente es tan grande la fuerza migratoria de los caseríos hacia núcleos industriales y urbanos, que será difícil por ahora el evitar dicha tendencia. No obstante se puede aminorarla, ayudando en todo lo posible a los Ganaderos, en su digno y loable esfuerzo por conseguir un nivel de vida aceptable.

Esta ayuda se puede organizar sobre las

BASES SIGUIENTES:

I.—Concentración de caseríos.

La mayoría de los caseríos de la zona en su actual forma

estructural de pequeñas explotaciones de tierras y prados, son antieconómicas, por lo reducido de superficies cultivadas (unas 5 hectáreas de promedio).

Dichos caseríos con 4 vacas de mediana producción, un rebaño de 50 o 60 cabezas y algunas cabezas de ganado de cerda, no pueden obtener provecho económico rentable, como veremos.

Actualmente hace falta en cada caserío un hombre para la explotación del vacuno (4 vacas de promedio) y otro para explotación del rebaño (60 ovejas) y siendo así que la renta bruta de cada vaca puede cifrarse en unas 20.000 pesetas anuales y en 700 la de cada oveja, obtendremos un provecho bruto de 80.000 y 40.000 pesetas respectivamente, es decir unas 120.000 pesetas (renta bruta del trabajo de 2 hombres), o sea 60.000 pesetas por hombre.

Si a estas 60.000 pesetas de utilidad bruta, descontamos 36.500 pesetas de jornal medio a 100 pesetas por día, gastos de compra de piensos y abonos minerales, pago de contribuciones, renovación de aperos de labranza, interés del capital (valor de la finca agrícola o caserío), etc., veremos que el producto NETO por hombre es realmente insignificante.

Por lo tanto y para remediar esto, para obtener una rentabilidad adecuada, sería preciso la concentración de dos o más caseríos, para formar UNA SOLA EXPLOTACION AGRICOLA-GANADERA, de forma que una sola persona pueda atender a 8 o 10 vacas y otra a un rebaño no inferior a 120 ovejas, en cuyo caso dicha explotación ganadera, a los precios actuales, sería rentable.

La dificultad estriba, en que es infinitamente más complicado realizar con los caseríos lo que con las tierras de labor se está llevando con éxito en gran parte de España, esto es, la Concentración parcelaria.

Por ello, a nuestro modesto entender, creemos se debe or-

ganizar un MOVIMIENTO COOPERATIVO, de forma que se consiga (aun conservando la actual forma de propiedad), formar con dos o tres caseríos lindantes, UNA SOLA EXPLOTACION AGRICOLA-GANADERA.

Este Movimiento Cooperativo se ha realizado con total éxito en el pueblo navarro de Zúñiga, con resultados verdaderamente admirables de diez años a esta parte, obteniéndose el mayor beneficio con el menor esfuerzo.

Se ha realizado también otro ensayo en un pueblo de la provincia de Vizcaya, agrupando a siete caseríos en una sola explotación, con más de 100 vacas en un solo establo cooperativo, instalación de silos modernísimos, ordeñadoras mecánicas, segadoras para forrajes, etc., etc., obteniéndose magníficos resultados económicos, todo ello mediante un alto grado de mecanización.

Por ello, por muchos caseríos que se reúnan al efecto, no existe inconveniente alguno, ya que los trabajos de la agrupación, se pueden realizar con muchos menos brazos, el ganado y los sistemas de explotación son mucho mejores y de esta forma se puede obtener una rentabilidad DUPLICADA o TRIPLICADA a la forma actual.

Por lo cual, consideramos esto, como el verdadero objetivo a conseguirse actualmente en las explotaciones ganaderas de la zona.

2.—Otros aspectos del problema.

Conseguida que sea esta forma cooperativa (que es la primera base o cimiento) a realizar en cada localidad, estas Cooperativas así formadas, se agruparán en la UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO, que funciona en todas las provincias españolas, con magníficos resultados de solidaridad, fuerza económica y fuerza moral ante los Organismos Superiores.

Formadas estas Cooperativas, abarcarían los siguientes aspectos:

Maquinaria agrícola.—Se podría conseguir maquinaria agrícola en condiciones más económicas, tanto en lo referente al precio, como condiciones de pago, etc.

Construcción de silos.—Actualmente se consiguen al efecto considerables apoyos económicos (que serán mayores en caso de formación de Cooperativas). Estas ayudas actuales son como siguen:

Silo Modelo de 30 metros cúbicos. Presupuesto aproximado	22.000 ptas.
Silo Modelo de 70 metros cúbicos. Presupuesto aproximado	32.000 »
Silo Modelo de 110 metros cúbicos. Presupuesto aproximado	51.000 »

De estas cantidades el 40 por ciento lo aporta la Diputación de Navarra (20 por ciento a fondo perdido y el otro 20 por ciento sin interés) y el 60 por ciento restante, lo aporta el Estado (40 por ciento sin interés y el 20 por ciento al 375 por ciento).

El ganadero constructor del silo no amortiza nada, durante los 5 primeros años a partir de la construcción, es decir comienza su amortización a partir del sexto año, durante cinco años, en la cuantía del 20 por ciento por cada año.

Por lo tanto, poniendo por ejemplo el caso del silo modelo de 30 metros cúbicos, cuyo presupuesto es 22.000 pesetas, la Excm. Diputación aporta 4.400 pesetas a fondo perdido (es decir de regalo) y el resto de 17.600 pesetas, debe amortizarlo el constructor a partir del sexto año en la cuantía de 3.520 pesetas por año; todo lo cual se puede hacer con un mínimo de esfuerzo.

Suministro de abonos.—Es preciso el empleo de una mayor

paña, la mejora de las razas del país con toros de la raza Charolosa importados de Francia, consiguiéndose productos para carne, con rendimientos grandemente superiores.

Esto mismo sería aplicable para el vacuno de leche, ganado porcino, etc.

En este pequeño artículo no hacemos más que un pequeño bosquejo para orientación en la gran labor que puede y debe hacerse, a fin de dignificar el trabajo del campo y conseguir un mayor nivel de vida de labradores y ganaderos; lo cual deseamos fervientemente sea una realidad a corto plazo.

cantidad de abonos minerales ya que éstos son el complemento del estiércol o abono orgánico, con cuyo empleo combinado se pueden aumentar grandemente los rendimientos de forrajes, maíz, remolacha, etc., precisos para alimento del ganado.

Actualmente la UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO DE NAVARRA, que tiene agrupada la mayor parte de las Cooperativas de la Provincia, compra dichos abonos en gran escala, obteniendo considerable beneficio económico en la compra, cuyo beneficio económico repercute directamente en las Cooperativas locales agrupadas en ella.

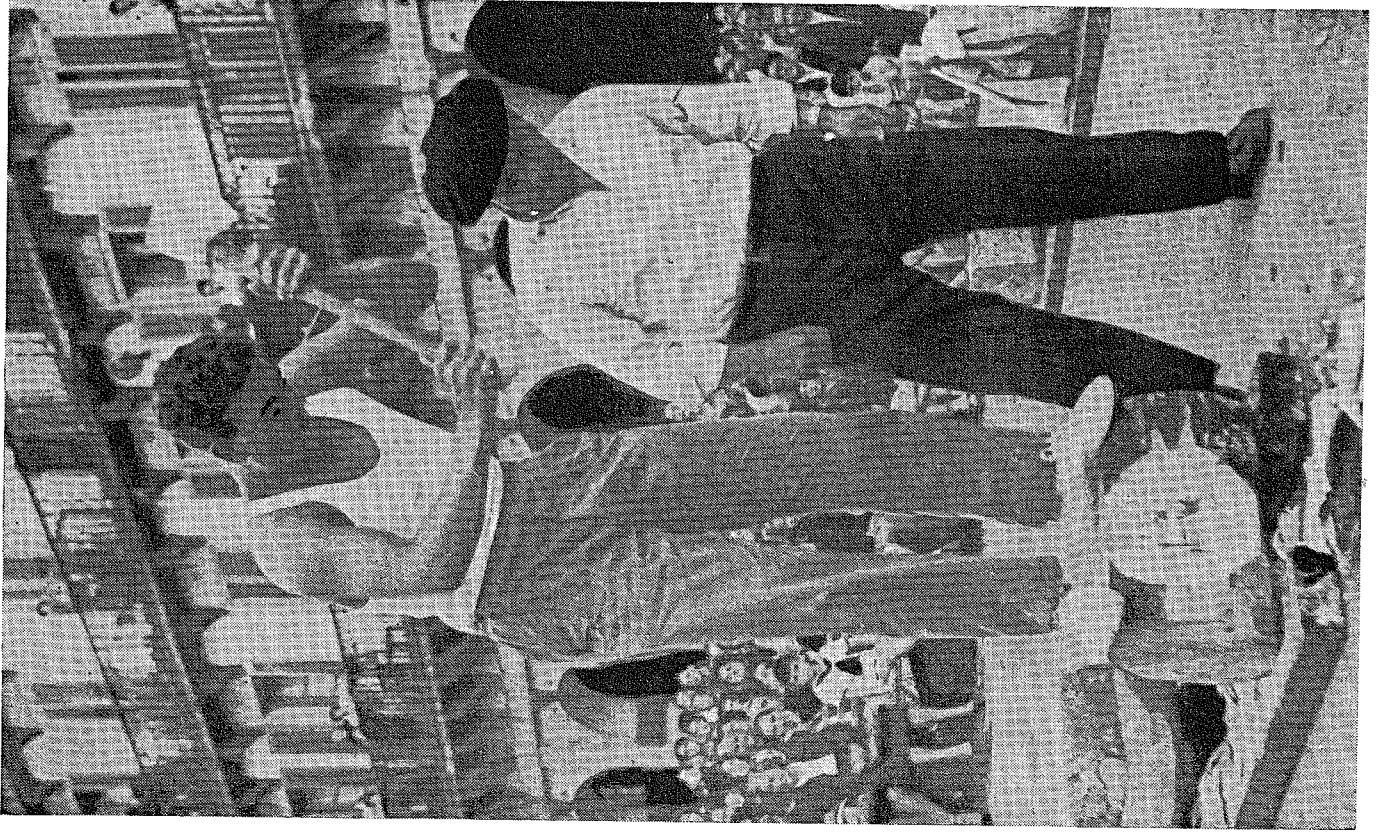
Suministro de piensos.—Es otro aspecto de capital importancia, si se quieren conseguir verdaderos aumentos de rendimiento en la ganadería, siendo el objetivo inmediato el abaratamiento de los piensos.

Para ello las Cooperativas así formadas pueden influir, cerca del Gobierno, para que éste pueda importar de ciertos países grandes productores de harina de pescado (el Perú, Chile o Japón), así como de otros países productores de tortas oleaginosas de soja (los EE. UU. de América), estos dos productos básicos en proteínas, necesarios a su vez para la formación de proteínas animales, esto es la carne, cuyo producto tanto escasea actualmente, siendo necesario conseguir sea asequible a toda la masa trabajadora.

Una vez se consiga la importación de estos alimentos proteicos, las mismas Cooperativas los transformarían en piensos compuestos para cada clase de ganado, consiguiéndose alimentos de gran calidad a moderado precio.

Mejora de las razas ganaderas.—Sería asimismo función de las Cooperativas ganaderas, el conseguir la inmediata importación de reproductores selectos, para carne, leche, etc., con la acción directa del Gobierno.

Ultimamente se han ensayado en diferentes puntos de Es-



¡LA UNION HACE LA FUERZA!

Frase que se ha hecho famosa en España entera. Por este motivo nos sentimos verdaderamente orgullosos al traer hoy a nuestro Programa de Fiestas a uno de los hombres que más popularidad han alcanzado en el Programa de Televisión Española.

No haría falta ni decir su nombre, pues todos sabéis muy bien que estamos hablando de FRANCISCO ASTIBIA.

Entendemos que la villa de Leiza debe sentirse orgullosa de que un aizkolari local haya paseado nuestro nombre con tanta hidalguía. Interpretando el sentir general, queremos, a través de estas páginas, rendir público homenaje de admiración y simpatía a ese gran mocetón que ha sabido granjearse la admiración de millones de españoles.

Y es que FRANCISCO ASTIBIA tiene algo que le hace popular. No es sólo su forma de cortar troncos, es su nobleza, su sencillez.

De su actuación en el programa de «La unión hace la fuerza», podrían contarse muchas anécdotas y curiosidades.

Cine Parroquial

TRES EXCEPCIONALES ESTRENOS «METRO
GOLDWYN MAYER!!

Días 11 y 12 de Agosto:

«EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE»
—CinemaScope - Metrocolor
con GLENN FORD, SHIRLEY JONES,
STELLA STEVENS.

La historia más divertida con los intérpretes más
hilarantes.

Una comedia desenfadada y de ambiente lujosísimo,
que hará las delicias de los espectadores.

(Autorizada para mayores de 18 años)

* * *

Días 13 y 14:

«SEMILLA DE MALDAD»
con GLENN FORD, ANNE FRANCIS,
LOUIS CALHERN.

Una película que revela en toda su crudeza el drama
de un hombre de buena fe, en lucha contra
la ignorancia y la violencia.

(Autorizada para mayores de 18 años)

* * *

Día 15:

«PISTOLAS EN LA FRONTERA»
(Eastmancolor)

con ROBERT TAYLOR, JOAN CAUFIELD,
ROBERT LOGGIA.

Una auténtica película del Oeste, rodada a punta
de revólver.

(Apta para todos los públicos)

des, porque como decíamos antes, su simpatía le llevó a
firmar cientos de autógrafos y a hacer lanzar más de un
suspiro a sus admiradoras. Pero Francisco Astibia dijo que
para él sólo contaba por ahora «sus hachas» y luego «la
mili» y que más tarde ya sabría elegir una muchachita de
su tierra. ¡Cómo sabe dónde está lo bueno!

Después de su destacada actuación en TV, los contratos
se le han amontonado y en muchos pueblos de Navarra y
provincias limítrofes han podido saborear su magnífico
estilo.

Al tributar este homenaje a FRANCISCO ASTIBIA, que-
remos dedicar también un cordialísimo saludo para el
equipo INTELECTUAL, pues haciendo suyo el lema que
daba título a la emisión, supieron con un extraordinario
espíritu de compañerismo, dejar bien alto el pabellón de
Navarra.

FRANCISCO ASTIBIA, adelante, puedes con orgullo su-
bir al podium de los ases en el cual Leiza y España entera
te aplaudirá con fuerza, pues tu eres... UN CAMPEON.

**El Comercio y la Industria de Leiza,
desean a Vds. unas FELICES FIESTAS**

<p>VDA. DE MARINO LARREA BOBINAJE Paseo Colón, 35 y 37 Teléf. 18568 - SAN SEBASTIAN</p>	<p>JULIAN PERURENA Fábrica de hachas garantizadas Hachas para competiciones de aizkolaris</p>
<p>DOCTOR JOSE MARIA HUETO Médico Titular Teléfono 40</p>	<p>JUAN CRUZ AZPIROZ Muebles - Carpintería Taller Mecánico</p>
<p>MIGUEL HERNANDORENA TRANSPORTES ERASUN</p>	<p>« M A R I S A » PELUQUERIA DE SEÑORAS Teléfono 24</p>
<p>CONSTRUCCIONES SAGASTIBELZA, S. L. LEIZA (Navarra) Teléf. 22 SAN SEBASTIAN: Avda. Ametzagaña, 24-2.º</p>	<p>HERMANAS GOMEZ COMERCIO DE TEJIDOS</p>

<p>CONSTRUCCIONES ELGA, S. A. LEIZA (Navarra)</p>	<p>TOMAS ERVITI Servicio de Taxi Teléfono 23</p>
<p>MARIA JESUS SAGASTIBELZA SARALEGUI MODISTA</p>	<p>JOSE MIGUEL ZABALETA CARPINTERIA TALLER MECANICO</p>
<p>HERMANAS MUÑOZ MODISTAS Bordados a máquina</p>	<p>BASILIO RANZ Peluquería - Droguería Reparación de Bicicletas</p>
<p>DR. JOSE LUIS ESCUBI Especialista del aparato digestivo RAYOS X Bergamin, 15 - Teléfono 12642 P A M P L O N A</p>	<p>PEDRO ZABALETA Tratante en Ganado Auto - Electricidad</p>
<p>MARTIN LIZARRAGA CARNICERIA Teléfono 12</p>	<p>FRANCISCO ZABALETA Arakindegia COMERCIO Bar - Banderillas - Café Exprés Comidas Teléfono 30</p>

<p>PELUQUERIA DE SEÑORAS</p> <p>MARIA CARMEN LASARTE</p>	<p>MODISTA</p> <p>PETRITA GONI</p> <p>Teléfono 50</p>
<p>MIGUEL ZABALETA</p> <p>MARTIRENA</p> <p>PANADERIA</p> <p>Teléfono 37</p>	<p>PELUQUERIA DE SEÑORAS</p> <p>L A Z C A N O</p>
<p>HERMANAS SAGASTIBELZA</p> <p>CONFECCION</p> <p>de Géneros de Punto</p> <p>A U T O - L U Z</p> <p>Talleres Auto - Eléctricos</p> <p>GABRIEL COCA</p> <p>Usandizaga, 12 — Tel. 1-40-84</p> <p>SAN SEBASTIAN</p>	<p>J. BAUTISTA ZABALETA</p> <p>Tratante en Ganados</p> <p>Teléfono 24</p> <p>MARGARITA SAGASTIBELZA</p> <p>MODISTA</p>
<p>IGNACIO ITURRARTÉ</p> <p>TRATANTE en GANADO</p> <p>Teléfono 35</p>	<p>MARIA LIZARRAGA</p> <p>COMERCIO y FONDA</p> <p>Teléfono 3</p>

<p>JOSEFINA ERVITI</p> <p>MODISTA</p>	<p>RAMONA BENGOCHEA</p> <p>MODISTA</p>
<p>VIUDA DE LARGO</p> <p>MODISTA</p>	<p>ARRIBLAGA HERMANAS</p> <p>MODISTAS</p>
<p>MERENDERO TARDOA</p> <p>VDA. DE MIGUEL AGUIRRE</p> <p>Alto de Tardoa</p>	<p>HERNANDORENA HERMANOS</p> <p>MARMOLÉS TRITURADOS</p> <p>Teléfono 34</p>
<p>LAZCANO HERMANOS</p> <p>TRATANTES</p> <p>Teléfono 14</p>	<p>JOSE MARIA ODRIOZOLA</p> <p>Contratista de Obras</p> <p>Teléfono 19</p>
<p>BAR PEUSTENEA</p> <p>ULTRAMARINOS</p> <p>VINOS</p> <p>LICORES</p> <p>COMIDAS</p>	<p>J U A N L A R R A Z</p> <p>ESTANCO</p> <p>Comercio - Peluqueria</p> <p>Drogueria</p> <p>Teléfono 15</p>

<p>Sucesores de SEBASTIAN GOGORZA Teléfono 2</p>	<p>ANGEL ALDUCIN CARPINTERIA TALLER MECANICO</p>
<p>HIJOS DE JOSE ARRARAS CONSTRUCCIONES Oficinas: Sangüesa, 14 Teléfono 12701 — PAMPLONA</p>	<p>CASA DOLORES (Círculo) BAR Y COMIDAS Teléfono 31</p>
<p>CASA LAZCANO Comidas - Bar - Café Exprés Teléfono 14</p>	<p>MARTIN LARRAZ PIENSOS ULTRAMARINOS</p>
<p>SARITO LARRAZ COMERCIO - FERRETERIA Teléfono 4</p>	<p>FERMIN LIZARRAGA TRATANTE EN GANADOS Teléfono 3</p>
<p>ERVITI HERMANOS Fabricantes de Hachas Taller Mecánico Especialidad en Hachas para competiciones de Aizkolaris Teléfono 23</p>	<p>COMPANIA VASCONGADA DE SEGUROS Y REASEGUROS Delegación en Leiza: JOSE M.^a SAGASTIBELZA SARALEGUI Elgoyen, 3-2.º — Teléfono 36</p>
<p>R A M O N G O Ñ I ALBAÑILERIA</p>	<p>MARGARITA ZABALETA PESCADOS AL DIA</p>

<p>ASTIBIA HERMANAS MODISTAS</p>	<p>J U A N L A Z C A N O CHARCUTERIA</p>
<p>PARADOR VDA. DE BENITO MUGICA COMIDAS - BAR Alto de Tardoa</p>	<p>JOSE JOAQUIN LARREA PESCADOS AL DIA</p>
<p>LAZARO ARRARAS Contratista de Obras Teléfono 11</p>	<p>GREGORIO CEBALLOS ALBAÑILERIA y PINTURA</p>
<p>TRANSPORTES PEDRO LIZARZA Servicio a todas las capitales de España Teléfono 21</p>	<p>CONSTANTE RODRIGUEZ PRODUCTOS LACTEOS Teléfono 29</p> <p>FRANCISCO HERNANDORENA Comercio de Ultramarinos, Te- jidos, Ferreteria, etc. - Explota- ción Forestal, Transportes, Vinos y Licores - Cereales y Paja. Teléfono 18</p>

MIGUEL AGUIRRE

(Gaztelu)

FONTANERÍA

y

ELECTRICIDAD

En Invierno y en Verano
beban

TIO PEPE Y SOBERANO

GONZALEZ - BYASS

JEREZ

Representante en Navarra:

BENITO FERNANDEZ LERGA

Avda. S. Ignacio, 8 - Tel. 12569

PAMPLONA

VDA. DE LAZARO ERVITI

SERRERIA MECANICA

Teléfono 5 — (Olaberria)

JOSE MARIA ECHEVERRIA

Médico Dentista

Idiáquez, 4 - TOLOSA

Consulta los miércoles en **LEIZA**

MUGICA HERMANOS

GARAJE

Estación de Engrase

Surtidor de gasolina y gas-oil

MIGUEL JOAQUIN

SAGASTIBELZA

ALBANILLERIA

TRITURADORA MECANICA

Teléfono 22

JOSE LAZARO

Talleres Mecánicos y Calderería

Construcciones Metálicas

Soldadura autógena y eléctrica

Oficinas y Talleres: Matico, 7

Teléf. 10751

BILBAO

LORENZO ZUBITUR

CONTRATISTA DE OBRAS

Teléfono 50

VIUDA DE LAZARO

ZAPATERIA

Especialidad en zapatos

a medida

SARRIO

COMPANIA ANONIMA DE PAPELES

*Papeles Continuos y Estucados
para las Artes Gráficas*

DOMICILIO SOCIAL:

LEIZA (Navarra)

Teléfono * 26

MADRID

Maldonado, 62

Teléf. *275 37 05

PALMA DE MALLORCA

Bte. del Príncipe, 5

Teléf. 21 2 56

BARCELONA

Aribau, 197 - 199

Teléf. *227 90 40

R E U S

Rosich, 14

Teléf. 26 09

VALENCIA

Calixto III, 11

Teléf. 26 06 07

MANRESA

Carretera de Vich, 171.

Teléf. 19 48

SEVILLA

Avda. Cruz Roja, 8

Teléf. 50 6 01

LAS PALMAS G. C.

Pérez del Toro, 42

Teléf. 19 3 29

ZARAGOZA

Arzobispo Doménech, 5

Teléf. 34 9 10

DIR. TELEG.: SARRIOCAP